

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre commerciale)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-11-064451-244
DATE: 21 novembre 2024

SOUS LA PRÉSIDENTE DE: L'HONORABLE CHRISTIAN IMMER, J.S.C.

**DANS L'AFFAIRE DE LA LOI SUR LES ARRANGEMENTS AVEC LES
CRÉANCIERS DES COMPAGNIES, LRC 1985, c C-36, TELLE QU'AMENDÉE
DE:**

MEDXL INC.

-et-

LIEBEL-FLARSHEIM CANADA INC.

-et-

9431-0091 QUÉBEC INC.

-et-

9190-2395 QUÉBEC INC.

Débitrices/Requérantes

-et-

FTI CONSULTING CANADA INC.

Contrôleur

**ORDONNANCE PROLONGEANT LA PÉRIODE DE SUSPENSION DES
PROCÉDURES**

- [1] **CONSIDÉRANT** la demande intitulée *Application for an Extension of the Stay of Proceedings* (la « **Demande** »), la déclaration assermentée déposée à l'appui de cette Demande et la pièce à l'appui;
- [2] **CONSIDÉRANT** les représentations des avocats;

- [3] **CONSIDÉRANT** l'Ordonnance initiale rendue le 26 juillet 2024, l'Ordonnance initiale amendée et reformulée rendue le 6 août 2024, la Deuxième ordonnance initiale amendée et reformulée rendue le 20 septembre 2024 (la « **Deuxième Ordonnance initiale** ») et l'Ordonnance prolongeant la période de suspension des procédures rendue le 25 octobre 2024;
- [4] **CONSIDÉRANT** la notification de la Demande et l'absence de contestation;
- [5] **CONSIDÉRANT** les dispositions de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, RSC 1985, c. C-36, telle qu'amendée;


POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :

- [6] **ACCUEILLE** la Demande pour des motifs à suivre;
- [7] **PROLONGE** la Période de suspension (définie comme « **Stay Period** » dans la Deuxième Ordonnance initiale) jusqu'au 23 janvier 2025;
- [8] **ORDONNE** que le paragraphe 16 de la Deuxième Ordonnance initiale soit amendé comme suit :

[16] **ORDERS** that, until and including January 23, 2025 or such later date as the Court may order (the "**Stay Period**"), no proceeding or enforcement process in any court or tribunal (each, a "**Proceeding**"), including but not limited to seizures, executions, notices of execution, judicial or extrajudicial right of resolution or resiliation, right of set-off or compensation between mutual claims arising prior to the Effective Time or mutual claims arising respectively prior to and after the Effective Time, writs of seizure or execution, any and all actions, applications, arbitration proceedings and other lawsuits existing at the time of this Order in which any of the Debtors is a defendant, party or respondent (either individually or with other Persons (as defined below)) shall be commenced or continued against or in respect of any of the Debtors, or affecting any of the Debtors' business operations and activities (the "**Business**") or any of the Property (as defined herein below), including as provided in paragraph [25] herein except with leave of this Court. All Proceedings currently under way against or in respect of the Debtors or affecting the Business or the Property are hereby stayed and suspended pending further order of this Court, the whole subject to Section 11.1 of the CCAA.

- [9] **ORDONNE** l'exécution provisoire du jugement nonobstant appel et sans exigence quelconque de fournir une sûreté ou une provision pour frais;

[10] **LE TOUT** sans frais.

A handwritten signature in blue ink, consisting of several large, overlapping loops and a long, sweeping tail that extends downwards and to the left.

L'Honorable Christian Immer, J.S.C.